

KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK

KLARSTEIN

Odsávač pár

Cooker Hood

10031697

Vážení zákazník,

gratulujeme Vám k zakúpeniu produktu.

Prosím, dôkladne si prečítajte manuál a dbajte na nasledovné pokyny, aby sa zabránilo škodám na zariadení. Za škody spôsobené nedodržaním inštrukcií a pokynov neručíme.

Technické údaje

Číslo položky	10031697
Napájanie	220-240 V ~ 50-60 Hz

Vyhlásenie o zhode

Výrobca:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Deutschland.



**Tento produkt je v súlade s
nasledovnými európskymi smernicami:**

2014/30/EU (EMV)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EC (ErP)

Bezpečnostné pokyny

- Pred použitím si pozorne prečítajte všetky pokyny a uchovajte si dobre tento návod na obsluhu, aby ste po ňom mohli kedykoľvek siahnuť.
- Montážne práce smie vykonávať len elektrikár alebo špecialista. Pretým, ako použijete odsávač pár, sa uistite, že napätie (V) a frekvencia (Hz) uvedená na digestore zodpovedajú napätiu (V) a frekvencii (Hz) Vášho napájania.
- Za škody, spôsobené neprimeraným použitím a neodbornou inštaláciou, nepreberáme zodpovednosť.
- Deti do 8 rokov digestor nesmú používať.
- Zariadenie nie je určené na komerčné použitie, ale iba na použitie v domácnosti a v podobnom prostredí.
- Pravidelne čistite zariadenie a filter, aby zariadenie stále pracovalo efektívne.
- Pred čistením vždy vyťahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Zariadenie čistite presne tak, ako je uvedené v manuáli.
- Pod digestorom nepoužívajte žiaden otvorený oheň.
- Ak zariadenie nefunguje normálne, obráťte sa na výrobcu alebo na odbornú prevádzku.
- Deti od 8 rokov, telesne a duševne obmedzení ľudia by mali používať toto zariadenie iba vtedy, ak boli vopred podrobne oboznámení zodpovednou dohliadajúcou osobou o funkcionalite a o bezpečnom používaní zariadenia. Dajte pozor, aby sa deti nehrali so zariadením. Deti môžu zariadenie čistiť len pod dozorom.
- Ak sú poškodené napájací kábel alebo zástrčka, musia byť vymenené výrobcom, autorizovanou odbornou prevádzkou alebo podobne kvalifikovanou osobou.
- Keď sa digestor používa so sporákom alebo na mieste, kde sa vyskytuje plyn a horľavé látky, musí byť zabezpečené dostatočné vetranie miestnosti.
- Pod digestorom nevlambujte.
- Pozor: Povrch zariadenia sa počas prevádzky stáva horúcim.

Dôležité pokyny k inštalácii

- Vzduch nesmie byť odvádzaný do vetracieho otvoru, ktorý je používaný pre odsávanie spalín plynov alebo iných horľavých látok (neplatí pre zariadenia, ktoré do miestnosti len privádzajú vzduch).
- Minimálny odstup medzi varnou doskou a spodnou stranou digestora musí byť minimálne 150 cm.
- Dbajte na všetky regionálne predpisy pre montáž odsávačov pár.

Dôležité pokyny k prevádzke odsávania



VAROVANIE

Nebezpečie otravy späťne privedenými splodinami! Nepoužívajte zariadenie v režime odsávania, ak je v prevádzke v spojení s krbom závislým od vzduchu v miestnosti a nie je zaručená dostatočná cirkulácia vzduchu.

Spaľovacie zariadenia, závislé od vzduchu v miestnosti, ako sú kúrenie na plyn, olej, drevo alebo uhlie, bojler alebo prietokový ohrievač, ťahajú vzduch z miestnosti a odvádzajú ho cez odsávacie potrubie alebo komín do vonkajšieho prostredia. V režime odpadového vzduchu sa z kuchyne a príslušných priestorov odoberá vzduch, bez dostatočného prívodu vzduchu vzniká podtlak. Toxické plyny z komína alebo výfukovej rúry môžu byť pritom nasávané naspäť do obývacích miestností.

- Dbajte na to, aby bol zabezpečený dostatočný prívod čistého vzduchu a aby mohol vzduch cirkulovať.
- Murovaný priestor prívodového/odpadového vzduchu nie je dostatočný na to, aby zabezpečil dodržanie hraničnej hodnoty.

Bezpečná prevádzka je možná len vtedy, ak nepresahuje podtlak v mieste krbu 4 Pa (0,04 mbar). To sa dá dosiahnuť, ak môže prúdiť potrebný vzduch pomocou neuzatvárateľných otvorov vo dverách a oknách v spojení s murovaným priestorom pre prívodný/výfukový vzduch. V každom prípade sa poraďte s kominárom a nechajte posúdiť celý systém vetrania domu. V prípade potreby Vám môže poskytnúť potrebné podmienky pre vetranie.

Ak sa odsávač pár používa výlučne na recirkuláciu vzduchu, prevádzka je možná bez obmedzenia.

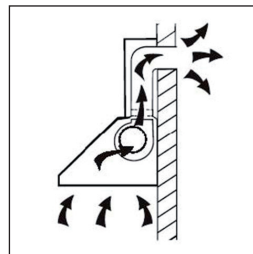


VAROVANIE

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku iskier! Inštalujte odsávač pár nad miestom spaľovania tuhého paliva (ako je drevo alebo uhlie), len keď je zabezpečený uzavretý neodnímateľný kryt.

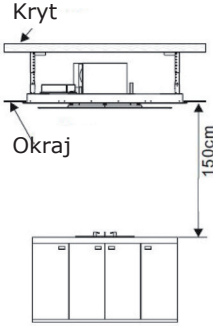
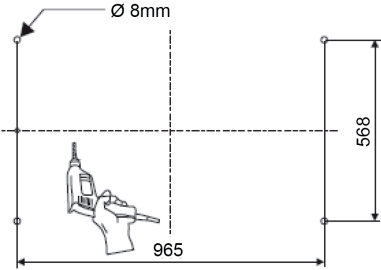
Montáž

Ak máte odvod vzduchu do vonkajšieho prostredia, môžete Váš odsávač pár nainštalovať, ako je znázornené na obrázku pomocou vetracieho kanála (zo smaltu, hliníka alebo nehorľavého materiálu s vnútorným priemerom 150/120 mm).

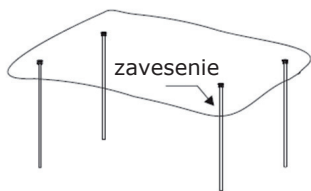


Inštalácia

Odpojte odsávač pár pred inštaláciou a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

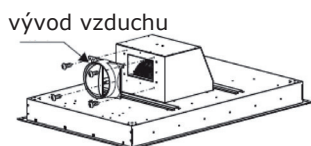
Krok 1	Krok 2
	
<p>Odsávač pár by mal byť nainštalovaný s odstupom 150 cm nad plochou varenia (pozri obrázok).</p>	<p>Strop musí uniesť minimálne hmotnosť 120 kg, hrúbka stropu musí byť ≥ 30 mm. Po určení výšky inštalácie vyvrtajte v strope 4 otvory s priemerom 8 mm.</p>

Krok 3



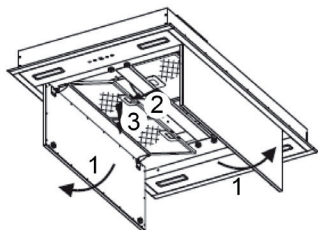
Potom upevnite na strop 1 meter dlhé závesné podpery.

Krok 4



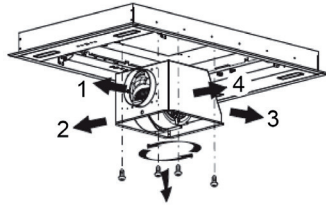
Potom upevnite na strop 1 meter dlhé závesné podpery.

Krok 5



Otvorte dekoratívny kryt v spodnej časti odsávača pár a odstráňte filtre v uvedenom poradí. Potom uvoľnite 4 skrutky na dekoratívnej stredovej lište.

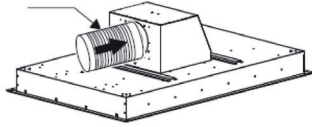
Krok 6



Uvoľníte skrutky, ktorými je upevnený vývod vzduchu a otočte ho do požadovaného smeru (1, 2, 3 alebo 4). Potom znovu zaskrutkujte vývod vzduchu a stredovú lištu a vložte znovu filter.

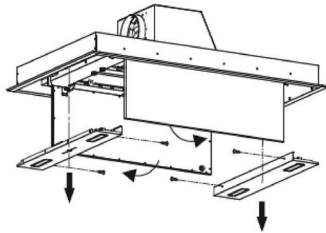
Krok 7

odsávacia rúra



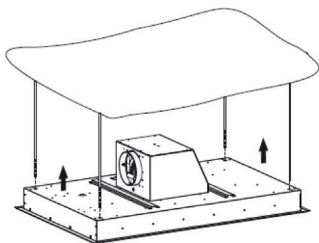
Upevnite odsávaciu rúru, príp. odsávaciu hadicu pri odvode vzduchu.

Krok 8



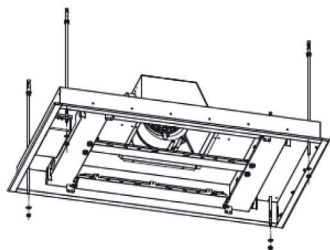
Uistite sa, že kryt je otvorený a uvoľnite bočné platne s lampami pomocou krížového skrutkovača. Odoberte platne.

Krok 9



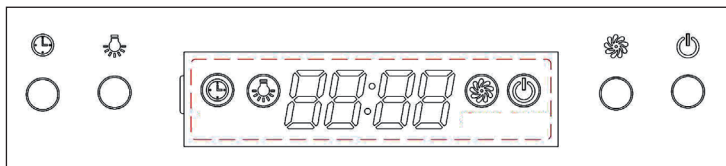
Zdvihnite konštrukciu a zasuňte podpory cez inštalačné otvory. Keď sa nachádza konštrukcia v správnej výške, zafixujte ju na podperách pomocou 4 M8 skrutiek. Uistite sa, že digester visí rovno a spojte odpadovú hadicu s Vaším odvodom vzduchu do vonkajšieho prostredia.

Krok 10



Odrežte presahujúce konce podpier a znovu nasadte platne s lampami. Na záver zatvorte kryt.

OVLÁDACÍ PANEL A FUNKCIE



1 Zapojte zástrčku do zásuvky. Zapne sa displej a svieti na modro. Po 30 sekundách zhasne podsvietenie, pokiaľ sa nestlačí nejaké tlačidlo.

2 Stlačte 1 raz tlačidlo SVETLO. Svetlo sa rozsvieti a na displeji sa rozsvieti symbol svetla. Nanovo stlačte tlačidlo, svetlo sa vypne a symbol zhasne.





3 Stlačte rýchlosť, ventilátor sa zapne a pracuje pri najnižšej rýchlosti. Na displeji sa zobrazí symbol rýchlosti. Stlačte tlačidlo znovu, vetranie pracuje pri strednej rýchlosti. Stlačte tlačidlo znovu, vetranie pracuje pri vysokej rýchlosti. Keď stlačíte tlačidlo štvrtý raz, vetranie pracuje znovu pri najnižšej rýchlosti. Kým nastavujete rýchlosť, tlačidlo POWER je stále zapnuté. Stlačte POWER, aby ste vetranie zastavili. Pri ďalšom spustení odsávača pár pracuje zariadenie rýchlosťou, ktorá bola nastavená naposledy, a na displeji sa zobrazí symbol rýchlosti.

4 Keď je digestor vypnutý, stlačte tlačidlo POWER. Digestor funguje, ventilátor pracuje pri rýchlosti, ktorá bola naposledy nastavená a na displeji sa zobrazí ikona rýchlosti. Opätovným stlačením tlačidla POWER zastavíte ventilátor. Symbol rýchlosti zhasne.

5 Keď je zariadenie vypnuté, môžete pomocou tlačidla TIMER nastaviť čas. Podržte tlačidlo CASOVAČ 2-3 sekundy stlačené, kým sa nezobrazí displej [12:00]. Bliká zobrazenie času [12]. Použite tlačidlo RÝCHLOSŤ, aby ste nastavili hodiny v krokoch po 1 hodine maximálne až do 23. Keď ste prišli k číslu 23, použite tlačidlo SVETLO, aby ste čas znížili minimálne k 0 v krokoch po 1 hodine. Keď ste nastavili hodiny, stlačte nanovo tlačidlo ČASOVAČ. V zobrazení minút teraz bliká [00]. Použite tlačidlo RÝCHLOSŤ, aby ste nastavili minúty v krokoch po 1 minúte maximálne až do 59. Použite tlačidlo SVETLO, aby ste nastavený čas znížili v krokoch po 1 minúte. Potvrďte nastavený čas tým, že tretíkrát stlačíte tlačidlo ČASOVAČ.

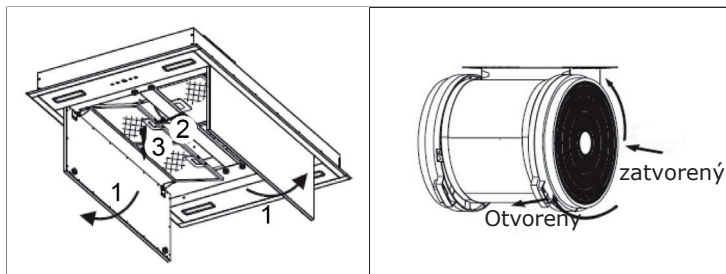
Keď je zariadenie zapnuté, môžete pomocou tlačidla časovača nastaviť čas vypnutia. Časovač môže byť nastavený od 1 do 60 minút. Stlačte počas prevádzky digestora naraz tlačidlo časovača, displej zobrazí [05:00]. Použite tlačidlo RÝCHLOSŤ, aby ste nastavili čas v krokoch po 1 minúte maximálne až do 60 minút. Použite tlačidlo SVETLO, aby ste nastavený čas znížili v krokoch po 1 minúte až po 0. Opakovane stlačte tlačidlo časovača, aby ste potvrdili nastavený čas. Teraz začína časovač odpočítavať čas. Keď príde k [00:00], digestor sa automaticky vypne a displej začne zobrazovať aktuálny čas. Keď počas prevádzky digestora ďalší raz stlačíte tlačidlo časovača, zobrazí časovač čas, ktorý bol naposledy nastavený. Keď neuskutočnite žiadnu zmenu, čas sa po 5 sekundách automaticky preberie a časovač začne odpočítavať čas.

DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ A FUNKCIE

	Jeden raz stlačte tlačidlo SVETLO. Svetlo sa zapne. Stlačte tlačidlo znovu, aby sa svetlo vyplo. Tlačidlo svetla funguje nezávisle od iných tlačidiel a funkcií.
	Digestor má k dispozícii 3 stupne rýchlosti: nízku, strednú, vysokú. Stlačte jeden raz tlačidlo [+], aby ste spustili vetranie s najnižšou rýchlosťou. Stlačte tlačidlo znovu, vetranie pracuje pri strednej rýchlosti. Stlačte tlačidlo znovu, vetranie pracuje pri vysokej rýchlosti.
	Stlačte tlačidlo [-], aby ste znížili rýchlosť vetrania. Keď ste sa dostali k nižšej rýchlosti a tlačidlo opakovane stlačíte, vetranie sa kompletne zastaví.
	Stlačte tlačidlo ČASOVAČ, aby ste nastavili časovač. Použite tlačidlo [+] pre zvýšenie času a tlačidlo [-] pre zníženie času. Čas sa dá zvyšovať alebo znižovať v rozsahu od 1 do 60 minút v krokoch po 1 minúte. Keď ste nastavili čas, opakovane stlačte tlačidlo časovača, aby ste potvrdili nastavený čas. Keď uplynul nastavený čas, ventilátor sa automaticky zastaví. Keď počas prevádzky digestora ďalší raz stlačíte tlačidlo časovača, zobrazí časovač čas, ktorý bol naposledy nastavený. Keď neuskutočnite žiadnu zmenu, čas sa po 10 sekundách automaticky preberie a časovač začne odpočítavať čas. Keď chcete časovač prerušiť, stlačte znovu tlačidlo ČASOVAČ počas odpočítavania času.

INŠTALÁCIA A VÝMENA FILTRA

Filter s aktívnym uhlím je používaný, aby bol vzduch zbavený zápachov. Spravidla by sa mal filter s aktívnym uhlím meniť každých 3-6 mesiacov v závislosti od kuchynských zvyklostí. Filtry s aktívnym uhlím sa nesmú umývať alebo recyklovať! Odstráňte filter, ako je znázornené na obrázku:



1 Filtry s aktívnym uhlím sa nachádzajú na konci motora nad odsávačom pár. Vytočte filter proti smeru otáčania hodinových ručičiek.

2 Pri inštalácii nového filtra s aktívnym uhlím postupujte opačným spôsobom.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie tukového filtra

Otvorte sklenené krídlo a odoberte tukový filter. Nečistite filter silnými čistiacimi prostriedkami. Vyčistite ho jednou z nasledujúcich metód:

Metóda 1:

Umývajte sieť filtra 2-3 minúty v 40-50°C teplej vode a pridajte trochu saponátu.

Vyčistite filter jemnou kefkou, ale nevyvíjajte na filter veľký tlak, pretože je citlivý a ľahko sa môže poškodiť.

Metóda 2:

Filter môžete čistiť aj v umývačke riadu. Teplotu nastavte na 60° C.

Výmena žiarovky

Pomocou skrutkovača uvoľníte 2 skrutky z krytu lampy a držiaka lampy a vymeníte žiarovku.

Pokyn: Vytiahnite zástrčku zo zásuvky predtým, ako budete vymieňať žiarovku!

Dôležité pokyny k čisteniu

- Konštrukciu čistíte každé dva mesiace horúcou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili povrch zariadenia.
- Chráňte motor a iné elektronické diely pred vodou, aby ste zabránili skratom.
- Pred čistením VŽDY najskôr vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Filter s aktívnym uhlím by nemal byť vystavený príliš veľkému teplu.
- Neodstraňujte rám, v ktorom je filter s aktívnym uhlím upevnený.
- Ak sú poškodené napájací kábel alebo zástrčka, musia byť vymenené výrobcom, autorizovanou odbornou prevádzkou alebo podobne kvalifikovanou osobou.

Pokyny k likvidácii



Podľa Európskeho nariadenia odpadu 2012/19/ EÚ tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Na základe smernice by sa mal prístroj odovzdať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by inak mohol byť dôsledok nesprávnej likvidácie výrobku. Pre detailnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku sa obráťte na svoj Miestny úrad alebo na odpadovú a likvidačnú službu Vašej domácnosti.

KLARSTEIN NIETSRK
SRRLK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRK
SRRLK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRK
SRRLK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRK